

## § 1 Hatály

(1) A BioTechUSA Kft – Huszti út 60, 1033 Budapest, a továbbiakban: “BioTechUSA” – minden szállítása, szolgáltatása és ajánlata kizárólag jelen Általános Szállítási Feltételek (ÁSZF) alapján történik. Ezek a feltételek részét képezik minden olyan szerződésnek, amelyet BioTechUSA köt a szerződő partnereivel (a továbbiakban „Megrendelő” vagy “Partner”) az általa kínált szállítások vagy szolgáltatások tekintetében. Amennyiben a Megrendelővel kötött egyedi szerződés rendelkezései jelen ÁSZF rendelkezéseitől kifejezetten eltérnek, az egyedi szerződés rendelkezései a mérvadóak. Jelen ÁSZF rendelkezései érvényesek minden jövőbeli szállításra, szolgáltatásra vagy ajánlatra a Megrendelő részére, még akkor is, ha külön nem kerülnek kikötésre.

(2) A Megrendelő vagy harmadik fél ÁSZF-ei nem alkalmazandóak, még akkor sem, ha BioTechUSA egyedi esetben nem tiltakozik kifejezetten az alkalmazásuk ellen. Még olyan esetben is, ha BioTechUSA olyan levélre, bármilyen kijelentésre hivatkozik, amely az ajánlattevő vagy egy harmadik fél üzleti feltételeit tartalmazza vagy utal rájuk, akkor sem jelenti azt, hogy BioTechUSA beleegyezik azok alkalmazásába.

(3) Jelen ÁSZF olyan Partnerekre vonatkozik, akik a hatályos jogszabályok értelmében nem minősülnek fogyasztónak.

## § 2 Ajánlat és Szerződéskötés

(1) BioTechUSA ajánlatai – akár online (Webshop) vagy offline formában – kötelezettség nélküliek és nem kötelezőek (felhívás ajánlattételre), hacsak nem kifejezetten kötelezőnek jelöli meg azokat.

(2) A megrendelő online vagy offline formában adott, meghatározott árukra vagy szolgáltatásokra vonatkozó rendelése esetén kötelező érvényű ajánlatot ad BioTechUSA részére az ajánlatba foglalt áruk illetve szolgáltatások tekintetében. Online megrendelés esetén ez a “megrendelési kosárba” helyezett és BioTechUSA részére megküldött egységeket jelenti. BioTechUSA a Partner megrendelését külön elfogadó nyilatkozatban (mely nem azonos a megrendelés beérkezését nyugtázó visszaigazolással), a Partner bankszámlájának BioTechUSA által történő megterhelése esetén, a Partner BioTechUSA által kibocsátott számlára történő fizetése esetén vagy – amennyiben az előbbi formák egyike sem teljesül – a megrendelésbe foglalt áruk leszállításával illetve egyéb teljesítésével fogadja el; érvényes szerződés BioTechUSA és a Partner között, mely alapján BioTechUSA szállításra köteles, csak ebben az esetben keletkezik.

(3) BioTechUSA és a Partner közötti jogviszonyokat kizárólag az írásban megkötött vásárlási szerződés szabályozza, beleértve ezeket az Általános Szállítási Feltételeket is. BioTechUSA szóbeli ígéretei a szerződés megkötése előtt jogilag nem kötelező érvényűek.

(4) A megállapodások módosításainak és kiegészítéseinek - beleértve ezeket az Általános Szállítási Feltételeket - érvényességéhez írásbeli formára van szükség. Az írásbeli formai követelmények betartásához elegendő a távközlési átvitel, különösen faxon vagy e-mailben.

(5) BioTechUSA szállítás vagy szolgáltatás tárgyára vonatkozó adatai (pl. súlyok, méretek, összetevők) megközelítő jellegűek, kivéve, ha BioTechUSA ezeket kifejezetten garantálja. BiotechUSA fenntartja jogát olyan eltérésekhez, melyeket jogszabályi előírások eredményeznek vagy technikai/minőségi javulást jelentenek és a megkötött szerződés tárgyát jelentősen nem befolyásolják.

(6) BioTechUSA fenntartja magának a tulajdonjogot vagy szerzői jogot minden ajánlatára, illetve azzal átadott adatokra, információkra és dokumentumokra vonatkozóan. A Partner nem használhatja ezeket BiotechUSA előzetes írásbeli engedélye nélkül sem azokat harmadik félnek átadva, nyilvánosságra hozva, saját maga vagy harmadik fél által felhasználva vagy sokszorosítva kivéve, ha azok az átadáskor már nyilvánosak voltak. BioTechUSA kérésére a Partnernek teljes egészében vissza kell adnia és/vagy azokat illetve azok másolatait meg kell semmisítenie, ha a tárgyalások nem vezetnek szerződéskötéshez. Kivételt képeznek az elektronikusan rendelkezésre bocsátott adatok szokásos adatvédelmi céljából történő tárolása. Amennyiben a szerződéskötés elmarad, az előzetesen átadott adatokat, információkat, dokumentumokat a Partner bizalmasan kezeli.

### § 3 Árak és fizetés

(1) A BioTechUSA által online módon (Webshop) vagy offline (pl. árlista) megadott árak az általa meghatározott teljesítési és szállítási terjedelemben vonatkoznak. Egyéb vagy különleges szolgáltatások külön díjazásra kerülnek. Az árak EURO-ban értendők, egyéb megállapodás vagy egyértelmű jelölés hiányában szállítási és egyéb költségek, illetve közterhek (különösen: adók [pl. áfa], vám) nélkül. Online vagy olyan megrendelés esetén, ahol a Felek az árakban külön és írásban nem állapodtak meg, a BioTechUSA-t szállításra kötelező, a jelen ÁSZF 2. Par (2) bekezdése szerint létrejött szerződés megkötése pillanatában a BioTechUSA-Webshopon (<https://shop.biotechusa.com>, <https://scitecnutrition.com>) megadott árak mérvadóak.

(2) Amennyiben az árak megállapodás szerint BioTechUSA a megállapodáskor érvényes listaárai alapján kerültek meghatározásra, ezek a szerződés megkötésétől számított (3) hónapig érvényesek. Ezt követően BioTechUSA jogosult azokat egyoldalúan módosítani. Amennyiben BioTechUSA bizonyos terméket akciós áron (azaz: határozott időre módosított ár) értékesít, BioTechUSA saját mérlegelési körébe tartozik, hogy olyan Partner részére, amelyikkel tartós futamidejű értékesítési szerződés áll fent, az akciós árat biztosítja.

(3) Számlaösszegek (10) napon belül, minden levonás nélkül fizetendőek, hacsak erről a Felek írásban másként nem állapodtak meg. A fizetés a BioTechUSA-hoz történő beérkezéssel számít teljesítettnek. Csekk vagy egyéb fizetési helyettesítési eszközzel történő fizetés kizárt, illetve csak külön megállapodás esetén lehetséges. Ha a Partner a fizetési határidőn belül nem teljesít, úgy a BioTechUSA által érvényesíthető késedelmi kamat mértéke, a lejárat napjától számítva, az Európai Központi Bank által meghatározott aktuális (mindenkori) alapkamat 9 százalékponttal növelt értéke, de legkevesebb évi 9 százalék, mely kamat érvényesítés mellett a BioTechUSA jogosult marad további kártérítési igényeit is érvényesíteni.

(4) BioTechUSA fenntartja a jogot, hogy utánvétellel vagy előre fizetéssel szállítson. Már meglevő szerződéseket is módosíthat e tekintetben egyoldalúan akkor, ha a Partner fizetési készségével (pl. megtörtént késedelmes fizetése esetén) vagy fizetési lehetőségeivel (pl. más szállítók késedelmes kifizetése) kapcsolatban jogos kétségek merültek fel. Ilyen esetben további szállítások feltételül egyéb biztosítékokat is kérhet.

(5) Partner ellenigényével csak akkor számíthat be, vagy az ilyen igények miatt történő fizetési visszatartás csak akkor engedélyezett, ha az ellenigények BioTechUSA által nem vitatottak vagy jogerősen megállapítottak.

#### § 4 Szállítás, szállítási idő

(1) Szállítás BioTechUSA székhelyétől vagy valamelyik telephelyétől történik (EXW).

(2) BioTechUSA által megadott határidők és időpontok megközelítő értékek, hacsak kifejezetten nem ígér vagy egyeztet határidőt vagy időpontot. Egyéb különleges körülmények fennállása nélkül is a 18 napos eltérés elfogadhatónak minősül. Ha BioTechUSA vállalta a szállítást, akkor a szállítási határidőkre és időpontokra az áru átadása a fuvarozónak, a szállítmányozónak vagy más szállítással megbízott harmadik félnek, illetve – ha a Partner szervezi a szállítást – az áru a szállítónak történő átadását előkészítő műveletek elvégzése a mérvadó.

(3) BioTechUSA jogosult – érintetlenül hagyva Partner késedelme miatt fennálló egyéb jogait – a szállítási és teljesítési határidőket, vagy a szállítási és teljesítési időpontokat egyoldalúan módosítani arra az időtartamra, amely alatt a Partner nem teljesíti szerződéses kötelezettségeit a BioTechUSA-val szemben.

(4) BioTechUSA semmi esetben sem nem felel a szállítás lehetetlenségéért/ellehetetlenüléséért vagy szállítási késésekért, amennyiben vis maior, vagy más, a szerződéskötéskor előre nem látható események (például mindenféle üzemzavar, anyag- vagy energiaellátási nehézségek, szállítási késések, sztrájkok, törvényes tiltások, munkaerő-, energia- vagy nyersanyaghiány, szükséges hatósági engedélyek beszerzési nehézségei, hatósági intézkedések vagy a szállító által történő

hiányos, helytelen vagy időben történő szállítás) állnak elő, amelyekért BioTechUSA nem vállalt kifejezetten és írásban felelősséget. Amennyiben ilyen események jelentősen megnehezítik vagy lehetetlenné teszik a szállítást vagy a megrendelés teljesítését, és az akadályozás nem csak átmeneti időtartamú illetve jellegű, BioTechUSA jogában áll elállni a szerződéstől. Átmeneti időtartamú akadályok esetén a szállítási vagy teljesítési határidők meghosszabbodnak vagy eltolódnak az akadályozás időtartamával, hozzáadva egy megfelelő újraindulási időszakkal.

(5) BioTechUSA részszállításra jogosult, ha

a) a részszállítás a szerződéses célra felhasználható az ügyfél számára,

b) a megrendelt többi áru szállítási lehetősége biztos, és

c) az ügyfélnek nem jelent jelentős többletköltséget vagy költségnövekedést illetve, ha BioTechUSA – függetlenül a többletköltségek illetve költségnövekedés jelentősége nélkül – vállalja ezeket a költségeket.

(6) Ha BioTechUSA késedelembe esik a szállítással vagy teljesítéssel, vagy bármilyen okból lehetetlenné válik a szállítás vagy teljesítés, BioTechUSA kártérítési felelőssége a jelen ÁSZF 8. §-a szerint korlátozott.

§ 5 Teljesítési hely, szállítás, csomagolás, kockázat átruházása, átvétel

(1) A teljesítés helye a szerződés minden kötelezettségével kapcsolatban BioTechUSA székhelye illetve bármelyik telephelye (EXW). A szállítás megszervezése illetve annak költségeinek átvállalása BioTechUSA részéről bármilyen más helyszínre nem módosítja a teljesítés helyét.

(2) A szállítási mód és a csomagolás BioTechUSA mérlegelési jogkörébe esik, melyet az az ésszerűség határain belül gyakorol.

(3) A kár- és egyéb veszély a Partnerre száll át, amikor BioTechUSA az árut a fuvarozónak, szállítmányozónak vagy más szállításra kijelölt harmadik félnek átadja. Ez részszállításkor is érvényes, vagy ha BioTechUSA egyéb szolgáltatásokat (például szállítást, annak megszervezését vagy költségeinek viselését) magára vállalta. Ha a szállítás vagy az átadás a Partner okozta körülmény miatt késik, a veszély akkor száll át a Partnerre, amikor az áru készen áll a szállításra, és BioTechUSA erről értesítette az ügyfelet, illetve ha a Felek konkrét teljesítési időpontban állapodtak meg.

(4) A veszély átszállásának időpontját követő raktározási és egyéb szállítási költségeket (pl. retúr, áru visszaküldése különösen a Partner szerződészegő magatartása esetén) a Partner viseli. Ugyanez érvényes akkor, ha a szállításkor olyan költségek merültek fel,

melyek a Partner magatartására visszavezethetőek, illetve az ő hatáskörébe tartoznak. Ha a raktározás BioTechUSA-nál történik, akkor a raktározási költségek a tárolandó szállítási tárgyak/árak számlaösszegének 0,25%-ja esedékes hétenként, de legkevesebb 100 Euro hetenként és áru egységenként. Az egyéb vagy magasabb raktározási költségek érvényesítésének és igazolásának jogát BioTechUSA fenntartja.

(5) A szállítmányt BioTechUSA csak a megrendelő kifejezett kérésére és költségére biztosítja lopás, törés, szállítás, tűz- és vízkár vagy egyéb biztosítható kockázat ellen.

## § 6 Jótállás, anyagi hibák

(1) BioTechUSA termékeiért csak akkor felel, ha azokkal kapcsolatban külön átvállal minőségi garanciákat (jótállás). A jótállási idő egy év. Ez a korlátozás nem vonatkozik a Partner olyan kellékszavatossági igényeire, melyek az élet, testi épség vagy egészség megsértése vagy a Vevő szándékos vagy súlyosan gondatlan kötelezettségszegése miatt állnak elő; ilyen esetekben a jogszabályok által előírt korlátok, különösen időkorlátok érvényesek. Amennyiben a jogszabályok teljesítési láncban fogyasztó részére történő szállítás esetén a vállalkozások részére hosszabb időkorlátot írnak elő regressziós igények érvényesítésére, úgy szintén azok érvényesek.

(2) A szállított árut a Partner, amikor az számára akár képviselői vagy általa meghatározott harmadik személyek által először lehetséges, azonnal átvizsgálja. Hibákra, hibás teljesítésre történő hivatkozást BioTechUSA csak akkor fogad el, ha a Partner azt BioTechUSA részére az előbb jelzett átvizsgálási lehetőség fennálltától mérve haladéktalanul, de legkésőbb hét napon belül írásban jelzi. A vizsgálati és panasztevési kötelezettség különösen arra terjed ki, hogy a szállított áru megfelel-e a megrendelésnek az áru jellegében, minőségében, és mennyiségében a kereskedelmi toleranciák szerint. Ha szükséges, ezt mintavétellel kell biztosítani. Olyan hibák esetén, melyek nem azonnal fellelhetőek (rejtett hibák), a hiba jelzésének szabályai értelemszerűen alkalmazandóak attól az időponttól számítva, hogy a Partner a hibát felfedezte vagy azt egy átlagos üzleti partnertől elvárható ügymenet mellett fel kellett volna fedeznie.

(3) A Partner a teljesítést jóváhagyta, ha a fenti, (2) bekezdésben körülírt vizsgálati és jelzési kötelezettségének nem tesz eleget. BioTechUSA kérésére a reklamált szállított árut részére a Partner saját költségére visszaküldi. Jogos hiba jelzése esetén BioTechUSA megtéríti a legkedvezőbb szállítási költségeket; nem megtérítendőek olyan költségek, melyek azért állnak elő, mert az áru nem a megrendelő székhelyén vagy BioTechUSA részére a szállítást megelőzően megadott helyen található.

(4) A szállított termékek a fenti szabályok szerinti hibái esetén BioTechUSA választása szerint először kijavításra vagy költségmentes új szállításra jogosult. Ha a javítás vagy az

új szállítás sikertelen, azaz lehetetlen, elfogadhatatlan, vagy aránytalanul hosszú ideig tart, az ajánlattevő jogosult elállni a szerződéstől vagy az árát arányosan csökkenteni.

(5) Ha a hiba az BioTechUSA részére felróható okokból ered, a Partner a § 8-ban meghatározott feltételek szerint kártérítést követelhet. A kártérítés és/vagy az elállás kizárt, ha a hiba az áru értékét csak nem jelentős részben csökkenti.

(6) A jótállás érvényét veszti, ha a megrendelő a szállított árut BioTechUSA engedélye nélkül maga vagy harmadik fél által módosítja, nem BioTechUSA előírásainak vagy ajánlásainak megfelelően bánik az áruval. Minden esetben a Partner viseli ezen esetekben a hibaelhárítás többletköltségeit.

(7) Egy eseti megállapodás alapján történő használt tárgyak szállítása kizár minden felelősséget a tárgyak hibáiért.

## § 7 Védjegyek

(1) Az árukkal, BioTechUSA cégnevével kapcsolatos jelölések használatára BioTechUSA kizárólagos jogosultsággal rendelkezik.

(2) Partner azonnal írásban értesíti BioTechUSA-t, ha ilyen jogok megsértése miatt igényeket támasztanak ellene.

## § 8 Kártérítési felelősség hibás magatartás miatt

(1) BioTechUSA kártérítési felelőssége bármely jogalaptól, különösen lehetetlenség, késedelem, hiányos vagy hibás szállítás, bármilyen szerződésszegés, szerződéses megállapodásokban előírt kötelezettségszegés és jogszabályokba ütköző jogellenes magatartás (minden esetben: hibás magatartás) esetén, kizárólag a jelen 8. § szerint állapítható meg.

(2) BioTechUSA nem felel sem a saját, sem a szervei, törvényes képviselői, alkalmazottai vagy más teljesítési és egyéb segédei által elkövetett hibás magatartásért, kivéve, ha azok elkövetője szándékosan vagy súlyosan gondatlanul járt el vagy a hibás magatartás a szerződésből adódó elementáris kötelmet sért, tehát olyan kötelmet, mely a szerződés teljesíthetőségének elengedhetetlen feltétele és mely betartásában a Partner bízhatott.

(3) Amennyiben BioTechUSA a 8. § (2) bekezdése szerint kártérítési felelősséggel tartozik, ez a felelősség arra a kárra korlátozódik, amelyeket BioTechUSA a szerződésszegés lehetséges következményeként előre láthatott vagy amelyeket az általános gondossági követelmények alkalmazása során előre kellett volna látnia. Az áruhibák miatt keletkező közvetett és következményes károk csak akkor téríthetők meg, ha ezek a károk az áru rendeltetésszerű használata során tipikusan előfordulnak.

(4) BioTechUSA felelőssége egyszerű gondatlanság esetén a vagyoni károkért és az ezekből eredő további vagyoni károkért minden esetben a szerződéses érték 25 % összegére korlátozódik. Ez a felelősségi korlátozás nem érvényes, ha a Partner a megrendeléskor írásban jelzi BioTechUSA felé, hogy a teljesítés értéke szerződéses értéknél magasabb.

(5) A fent említett felelősség kizárások és korlátozások ugyanúgy érvényesek a Partner szerveire, törvényes képviselőire, alkalmazottaira és más segédeire is.

(6) A fenti felelősségi korlátozások nem érvényesek, ha a hibás magatartás az élet, illetve testi épség megsértését okozza. A kötelező termékfelelősségi előírásokat e korlátozás nem érinti.

## § 9 Tulajdonjog fenntartása

(1) A szállított áru a BioTechUSA tulajdonában marad a vételár teljes kifizetéséig. Partner azonban jogosult az áru továbbeladására általános tevékenységi körén belül. Amennyiben az áru továbbértékesítéséből vagy az árura vonatkozó egyéb jogalpból (pl. biztosítás, jogellenes cselekedet) a Partner javára bármilyen követelése keletkezik harmadik személyek felé, azokat már most engedményezi BioTechUSA-ra, aki az engedményezést elfogadja és felhatalmazza – visszavonásig – a Partnert, hogy BioTechUSA részére érvényesítse azokat.

(2) Az áru zálogjogba helyezése vagy harmadik fél javára történő biztosítékként történő átengedése BioTechUSA tulajdonjogának átruházása előtt BioTechUSA hozzájárulása nélkül kizárt. Amennyiben harmadik fél foglalja le az árut vagy zálogosítja azt, azt Partner azonnal jelenti BioTechUSA felé illetve a harmadik fél felé azonnal jelzi, hogy a foglalás/zálogosítás tárgya nem az ő tulajdonát képezi.

## § 10 Értékesítés Amazon/Allegro felületen

Amennyiben a Partner olyan Amazon, <https://allegro.cz>, <https://allegro.hu>, vagy <https://allegro.sk> online platformon kívánja az árut viszontértékesíteni, mely lehívható és elérhető bármelyik földrajzilag európai államnak minősülő országban (kivétel: Egyesült Királyság és Törökország), akkor BioTechUSA előzetes hozzájárulása mellett a Partner köteles Amazon/Allegro Marketing-hozzájárulást (Amazon/Allegro Marketing Contribution – AMC) fizetni BioTechUSA részére. Az AMC mértéke a Partner BioTechUSA -val fennálló havi számlaforgalmának 24.2 %-a, de nem kevesebb, mint havi 15000 Euro. Az AMC minden naptári hónap végével elszámolandó és a tárgyhót követő hónap tizenötödik napjáig fizetendő. A 9. § rendelkezései a nyitott AMC követelések tekintetben is érvényesek.

## § 11 Záró rendelkezések

(1) A Partner és BioTechUSA közötti esetleges jogviták esetén a BioTechUSA székhelye szerinti bíróságok illetékesek.

(2) BioTechUSA és a Partner üzleti viszonyára kizárólag a magyar jog alkalmazandó.

(3) Amennyiben a felek közötti szerződés vagy jelen Általános Szállítási Feltételek (ÁSZF) hiányosságokat tartalmaznak, az az egyéb szabályozásokat nem érinti és a hiányosságok kitöltésére azok a jogilag hatályos rendelkezések alkalmazandók, amelyekben a szerződő felek a szerződés gazdasági célkitűzései és az Általános Szállítási Feltételek céljai alapján megállapodtak volna, ha ismerték volna a hiányosságot.

## § 12 Megjegyzések

A Partner tudomásul veszi, hogy BioTechUSA az adatfeldolgozás céljából szerződéses kapcsolatból származó adatokat tárolja, és fenntartja magának a jogot, hogy az adatokat, amennyiben a szerződés teljesítéséhez szükséges, harmadik személyeknek továbbítja.